



BANCO CENTRAL EUROPEO

3 de junio de 2003

NOTA DE PRENSA

ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 30 de mayo de 2003

I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 30 de mayo de 2003, la partida 1 del activo, **oro y derechos en oro**, disminuyó en 28 millones de euros, debido a la venta de 3 toneladas de ese metal efectuada por un banco central nacional del Eurosistema (esta operación resulta conforme al «Central Bank Gold Agreement» de 26 de septiembre de 1999).

En la misma semana, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) disminuyó en 0,1 mm de euros hasta situarse en la cifra de 210,2 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 42,3 mm de euros tras registrar una disminución de 0,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) aumentó en 5,7 mm de euros hasta el nivel de 371 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 60,3 mm de euros, tras reducirse en 3,8 mm de euros.

II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un aumento de 13,7 mm de euros hasta alcanzar la cifra de 245,2 mm de euros. El miércoles 28 de mayo de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 97 mm de euros y se liquidó otra nueva de 106 mm de euros. El jueves 29 de mayo de 2003, venció una **operación principal de financiación a plazo más largo** de 15 mm de euros y se liquidó otra nueva de 15 mm de euros.

El lunes 26 de mayo de 2003, venció una operación de ajuste de 3,9 mm de euros, incluida en la partida 2.3 del pasivo, **depósitos a plazo**.

El importe correspondiente a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) fue de 0,3 mm de euros, frente a los 0,1 mm de euros registrados la semana anterior, mientras que el correspondiente a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue de 0,1 mm de euros, frente a los 0,7 mm de euros registrados la semana anterior.

III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 134,8 mm de euros, tras incrementarse en 13,1 mm de euros.

Banco Central Europeo

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente



BANCO CENTRAL EUROPEO

Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 30 de mayo de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 30 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 30 de mayo de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	122.246	-28	1 Billetes en circulación	371.002	5.658
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.477	-45	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	134.842	13.094
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	182.677	-2.013	2.2 Facilidad de depósito	105	-636
	214.154	-2.058	2.3 Depósitos a plazo	0	-3.850
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	17.283	49	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	1	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	3.384	-272		134.948	8.608
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	15	0
	3.384	-272	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	202.001	9.003	5.1 Administraciones Públicas	60.301	-3.774
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.988	9	5.2 Otros pasivos	5.235	14
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		65.536	-3.760
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.815	-736
5.5 Facilidad marginal de crédito	313	223	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.049	62
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	50	22	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	247.352	9.257	8.1 Depósitos y otros pasivos	14.022	-1.980
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	330	172	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	42.294	-54		14.022	-1.980
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	44.260	-6	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.168	0
9 Otros activos	110.128	481	10 Otros pasivos	64.918	-313
			11 Cuentas de revalorización	67.910	0
			12 Capital y reservas	65.023	2
Total activo	801.435	7.541	Total pasivo	801.435	7.541

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.